

Distr.: Limited  
31 October 2006  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والستون

اللجنة الثانية

البند ٥٧ (أ) من جدول الأعمال

القضاء على الفقر وقضايا إنمائية أخرى: تنفيذ

عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر

(١٩٩٧-٢٠٠٦)

جنوب أفريقيا\*: مشروع قرار

تنفيذ عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر (١٩٩٧-٢٠٠٦)

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٩٦/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ١٨٣/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ١٠٧/٥٠ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، و ٢٠٧/٥٦ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، و ٢٦٥/٥٧ و ٢٦٦/٥٧ المؤرخين ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، و ٢٢٢/٥٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، و ٢٤٧/٥٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، و ٢٠٩/٦٠ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥،

وإذ تشير أيضا إلى إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية، الذي اعتمده رؤساء الدول والحكومات بمناسبة انعقاد مؤتمر قمة الألفية<sup>(١)</sup>، والالتزام الذي قطعوه على أنفسهم بالقضاء على الفقر المدقع وتخفيض نسبة من يقل دخلهم اليومي عن دولار واحد ونسبة من يعانون الجوع من سكان العالم إلى النصف، بحلول عام ٢٠١٥،

\* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين.

(١) انظر القرار ٢/٥٥.



وإذ تشير كذلك إلى نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥<sup>(٢)</sup>،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٦٥/٦٠ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦<sup>(٣)</sup> بشأن متابعة النتائج المتعلقة بالتنمية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية وغيرها من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً،

وإذ تشير أيضاً إلى نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية<sup>(٣)</sup> ودورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين<sup>(٤)</sup>،

وإذ تعرب عن بالغ قلقها لأن، حتى بعد عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر، عدد من يعيشون في فقر مدقع ما برح يتزايد في بلدان كثيرة وهم في غالبيتهم من النساء والأطفال الذين يشكلون أكثر الفئات تضرراً، وبخاصة في أقل البلدان نمواً وفي أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى،

وإذ تسلم بأن تعبئة الموارد المالية لأغراض التنمية على الصعيدين الوطني والدولي وفعالية استخدام تلك الموارد أمران أساسيان لإقامة شراكة عالمية من أجل التنمية دعماً لبلوغ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية،

وإذ تشدد على الأولوية والضرورة الملحة اللتين أولاهما رؤساء الدول والحكومات للقضاء على الفقر، على نحو ما أعرب عنه في نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي،

وإذ تدرك الطابع المهين والإنساني للفقر المدقع،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام<sup>(٥)</sup>؛

٢ - تسلم بأن عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر (١٩٩٧-٢٠٠٦) أسهم، ضمن جملة أمور، في بناء شراكة عالمية للقضاء على الفقر عموماً وعلى الفقر المدقع بصفة خاصة على الصعيدين الوطني والدولي؛

(٢) انظر القرار ١/٦٠.

(٣) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، كوبنهاغن، ٦-١٢ آذار/مارس ١٩٩٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.96.IV.8)، الفصل الأول، القرار ١ المرفقان الأول والثاني.

(٤) القرار د١ - ٢/٢٤، المرفق.

(٥) A/61/308.

- ٣ - **تكرر تأكيد** أن القضاء على الفقر هو أعظم تحد عالمي يواجهه العالم اليوم وأنه ضرورة لا غنى عنها لتحقيق التنمية المستدامة، وبخاصة بالنسبة للبلدان النامية؛
- ٤ - **تسلم** بأنه لكي تبلغ البلدان النامية الغايات المحددة في سياق استراتيجيات التنمية الوطنية الرامية إلى تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية، ولا سيما الهدف المتعلق بالقضاء على الفقر، ولكي تكون تلك الاستراتيجيات المتعلقة بالقضاء على الفقر استراتيجيات فعالة، لا بد من إدماج البلدان النامية في الاقتصاد العالمي ومشاركتها مشاركة عادلة في منافع العولمة؛
- ٥ - **تسلم أيضاً** بأهمية المساعدة الإنمائية الرسمية بوصفها مصدراً هاماً لتمويل التنمية في كثير من البلدان النامية، وتحت، في هذا الصدد، البلدان المتقدمة النمو التي لم تفعل ذلك بعد على بذل جهود ملموسة من أجل بلوغ الرقم المستهدف للمساعدة الإنمائية الرسمية المقدمة للبلدان النامية وهو ٠,٧ في المائة من الناتج القومي الإجمالي؛
- ٦ - **تعلن** عقد الأمم المتحدة الثاني للقضاء على الفقر، في الفترة (٢٠٠٧-٢٠١٦)؛
- ٧ - **تحث** جميع الحكومات والمجتمع الدولي، بما في ذلك منظومة الأمم المتحدة وجميع الجهات الفاعلة الأخرى، على أن تسعى جدياً إلى بلوغ هدف القضاء على الفقر ضمن سياق العقد الثاني؛
- ٨ - **تكرر تأكيد** الحاجة إلى تعزيز الدور القيادي الذي تضطلع به الأمم المتحدة في تشجيع التعاون الدولي لأغراض التنمية، وهو أمر حاسم في القضاء على الفقر؛
- ٩ - **ترحب** بالاحتفال باليوم الدولي للقضاء على الفقر واليوم الدولي للتضامن الإنساني، من أجل زيادة الوعي العام لتعزيز القضاء على الفقر والفقر المدقع في جميع البلدان وتسلم في هذا الصدد بالدور المفيد الذي لا يزال يؤديه الاحتفال بهذين اليومين في زيادة الوعي العام وحشد جميع الجهات صاحبة المصلحة في مكافحة الفقر؛
- ١٠ - **تحث** جميع الحكومات والمجتمع الدولي، بما في ذلك منظومة الأمم المتحدة وجميع الجهات الفاعلة الأخرى في المجتمع، على أن تسعى سعياً فعالاً إلى تنفيذ ما خلصت إليه المؤتمرات الرئيسية التي عقدها الأمم المتحدة من نتائج تتصل بالقضاء على الفقر، ولا سيما مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية؛
- ١١ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يدعو الأجهزة والمؤسسات والبرامج والصناديق والهيئات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة التي لم تنظر بعد في إنشاء مراكز تنسيق وآليات مماثلة

أخرى تمكنها من التنفيذ الفعال لما أسفرت عنه مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية من أحكام واتفاقات ونتائج متصلة بالقضاء على الفقر، إلى أن تفعل ذلك؛

١٢ - تؤكد أهمية كفاءة الاضطلاع، على المستوى الحكومي الدولي والمستوى المشترك بين الوكالات، بأنشطة متناسقة وشاملة ومتكاملة من أجل العقد الثاني، وفقا لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي نظمتها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما؛

١٣ - تطلب إلى الدول الأعضاء، وإلى منظومة الأمم المتحدة، والمنظمات الدولية ذات الصلة، وسائر الجهات الفاعلة المعنية بالعقد أن تشارك بنشاط في دعم العقد الثاني ماليا وتقنيا، ولا سيما بهدف ترجمة جميع التدابير والتوصيات إلى برامج وأنشطة تنفيذية وملموسة للقضاء على الفقر؛

١٤ - تطلب إلى البلدان النامية تعبئة الموارد الداخلية والخارجية لبرامج وأنشطة القضاء على الفقر وتيسير تنفيذها على نحو كامل وفعال؛

١٥ - تطلب إلى البلدان المانحة أن تولي أولوية أعلى للقضاء على الفقر في برامج وميزانيات المساعدات التي تقدمها على أساس ثنائي أو متعدد الأطراف؛

١٦ - تسلم بالدور المفيد الذي لا يزال يؤديه الاحتفال باليوم الدولي للقضاء على الفقر في زيادة الوعي العام وحشد جميع الجهات صاحبة المصلحة في مكافحة الفقر وتطلب إلى الأمين العام إجراء استعراض للاحتفال بهذا اليوم من أجل التعرف على الدروس المستفادة وسبل التشجيع على حشد جميع الجهات صاحبة المصلحة في مكافحة الفقر؛

١٧ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والستين بندا معنوننا "عقد الأمم المتحدة الثاني للقضاء على الفقر (٢٠٠٧-٢٠١٦)"، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في تلك الدورة تقريرا عن تنفيذ هذا القرار.